

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
**Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada**
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
B3J 1T3
Bid Fax: (902) 496-5016

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Atlantic Region Acquisitions/Région de l'Atlantique
Acquisitions
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
B3J 3C9
Nova Scot

| | |
|---|--|
| Title - Sujet All Terrain Vehicle - 4X4 | |
| Solicitation No. - N° de l'invitation 01804-160137/A | Amendment No. - N° modif. 001 |
| Client Reference No. - N° de référence du client 01804-16-0137 | Date 2015-06-24 |
| GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$HAL-220-9554 | |
| File No. - N° de dossier HAL-5-75041 (220) | CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME |
| Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-08-11 | Time Zone Fuseau horaire Atlantic Daylight Saving Time ADT |
| F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/> | |
| Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Dunphy, Nancy | Buyer Id - Id de l'acheteur hal220 |
| Telephone No. - N° de téléphone (902) 496-5481 () | FAX No. - N° de FAX (902) 496-5016 |
| Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: | |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

| | |
|--|--|
| Delivery Required - Livraison exigée | Delivery Offered - Livraison proposée |
| Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur | |
| Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur | |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) | |
| Signature | Date |

Solicitation No. - N° de l'invitation

01804-160137/A

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

hal220

Client Ref. No. - N° de réf. du client

01804-16-0137

File No. - N° du dossier

HAL-5-75041

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Cet amendement 001 est éduqué pour répondre à une question d'un soumissionnaire potentiel comme suit:

Q1

L'exigence technique montre que les unités doivent avoir une benne hydraulique. Serait une boîte de décharge électrique exploité être acceptable?

A1

Une boîte de dépotoir exploité électrique ne sera pas répondre (Agriculture et Agroalimentaire Canada) les exigences d'AAC.

Tous les autres termes et conditions demeurent inchangés.